PROGRAMA PA INVERSION DEN CINCO AÑA 641 MILLON FLORIN

ORANJESTAD(AAN):-------- Gobierno ta conciente di advertencianan cu Banco Central y Fondo Monetario Internacional a duna riba admision di estranheronan y e presion cu tin riba vivienda.

Tambe gobierno ta conciente cu tur dos institucion ta fiha nan interes riba e aspecto monetario - financiero, mas cu riba e aspectonan social - cultural di nos comunidad.

Pa tal motibo gobierno a laga traha dos rapport riba tanto e planificacion di mercado laboral pa eleva posicion di e trahador local, como riba e necesidad y e desarollo den e mercado di vivienda ya cu nan ta inter - relata cu otro, ta locual Gobernador Tromp a trece dilanti ayera mainta den Parlamento.

El a menciona areglo pa paga prima di vacacion atrobe, restitucion di e 7 3/4 porciento cu empleadonan publico a entrega, introduccion di status igual pa empleadonan den sector publico, e areglo pa pago igual pa trabao igual pa empleadonan publico.

"Gobierno a dicidi di implementa un Plan Nacional pa desarollo pa e periodo di 1991 pa 1995. E plan aki ta describi e metanan di maneho cu segun e strategia di gobierno lo genera recursonan financiero necesario pa realiza un programa di inversion, cu ta cuadra cu loke economia di Aruba ta demanda", el a laga sa.

Segun Gobernador Tromp, e Plan Nacional pa desarollo a ser formula cu e meta pa reparti, na un manera mas responsabel , e peso di exigencianan cu nos desarollo economico ta requiri, segun e infrastructura y servicionan social. E maneho ta pa e beneficionan di e crecimiento economico lo ser traspasa pa pueblo.

E plan ta contene puntonan di maneho pa realiza tal meta y a ser formula tambe cu e meta pa asegura cu e servicionan pa cual gobierno primeramente ta responsabel pa nan, lo ser expande segun e crecimiento economico ta demanda.

"E total di e inversionnan a ser determina en relacion cu e fondonan financiero disponibel na e sector publico for di gobierno su mes presupuesto, e programa di ayudo hulandes y locual cu por ser financia door di sector priva internacional of local bao di condicionnan competitivo," Gobernador Tromp a laga sa.

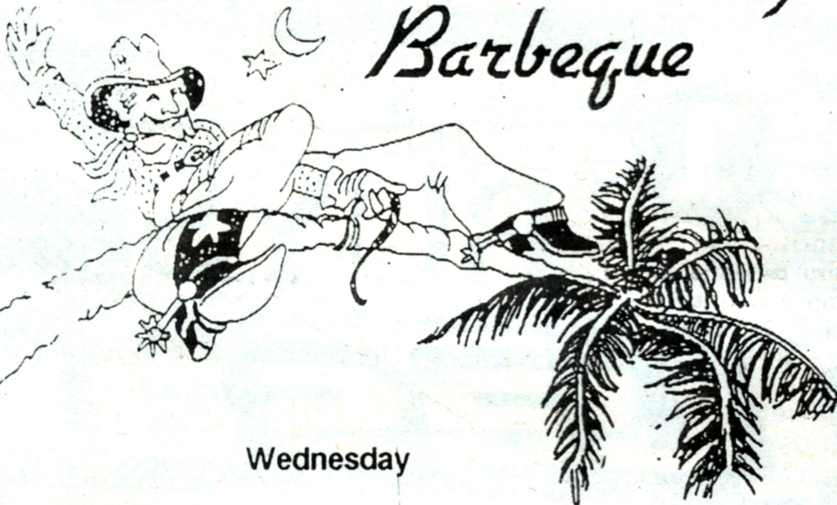
El a splica cu gobierno a fiha pa su mes un surplus total di 135 millon florin riba presupuesto pa e proximo añanan y cu gobierno sumaneho ta pa e prestamonan riba mercado internacional ta solamente pa inversionnan den sectornan cu ta genera entradanan mes y cu por paga esaki den un periodo razonable.

Ta asumi cu lo por haya presta monante na un suma di 313 millon florin over di un periodo di 5 aña pa metanan productivo of semiproductivo den areanan manera telecomunicacion, utilidadnan y aeropuerto.

Tambe tin planea pa e empresanan y institucionnan publico reserva 134 millon florin for di nan propio fondonan pa inversion di capital.

"Por asumi tambe finalmente cu 247 millon florin lo ser poni disponibel pa e programa pa desarollo hulandes. Conhuntamente e fondonan aki lo ta suficiente pa cumpli cu e necesidadnan financiero segun e programa pa inversion di 641 millon florin.

Caribbean Moonlight Barbeque



Wednesday

7.00 - 9.30 pm at the Sonesta Pooldeck
This fabulous Barbeque Evening includes

Menu

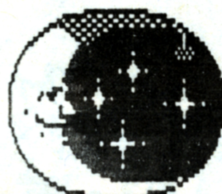
Variety of Seasonal Salads
Selection of Rolls and Butter
Red Snapper Creole Sauce
Grilled Chicken Breast
Honey Sweet Ribs
Barbequed Steaks
Baked Potato with Sour Cream
Fried Rice Oriental Style
Corn on the Cob
Fresh Tropical Fruits
Fresh Pastries
Coffee, Decaf or Tea

Entertainment

The Arubian Quiver
Quips Steelband

Arts & Crafts

A variety of stands
with local Artists



Price per Person $ 24.50 + 11% Service Charge
Children under 12 years half price

Reservations can be made at tel: 36000 ext. 156
Sonesta Hotel, Beach Club & Casino Aruba

PROYECTONAN APROBA LO SER EHECUTA E AÑA AKI

ORANJESTAD(AAN): Den su discurso ayera Gobernador Tromp a splica cu e Plan Nacional pa Desarollo a ser ricibi favorablemente den centronan financiero internacional y ta pesey gobierno hulandes a duna su aprobacion na proyectonan relaciona cu e plan aki, valorisa na mas o menos 100 millon florin.

"Durante ultimo cuatro lunanan cu ta keda di e aña aki, e maneho lo ta dirigi riba ehecucion di e proyectonan cu a ser aproba. Pa tal motibo gobierno a instala un task force pa guia tal proyectonan y pa percura pa no bin stagnacion y pa e proyectonan aki ser ehecuta segun plan", el a bisa.

Gobernador Tromp a splica cu e financiamento ta inclui Aeropuerto Reina Beatrix cu 20 millon florin, caminda gobierno ta evaluando e aspectonan relaciona cu e privatizacion di nos aeropuerto.

Tambeta inclui den e suma y a menciona financiamento pa e feederlines di Coastal pa WEB, y vice versa.

Pa loke ta trata e renovacion total di WEB, gobierno hulandes a compromete su mes pa financia parti di esaki a base di un plan total di financiamento y cu e entendimiento cu lo privatiza tal empresa.

Privatizacion di WEB ta den su fase di formalizacion caba.

E maneho pa financiamiento di e renovacion di WEB y a basa riba e hecho cu lo mantene e diferente di prijs pa e consumido lo minimo posibel.

"Den concordancia cu e Plan Nacionnal pa Desarollo di cinco aña, gobierno hulandes a acorda pa financia 250 cas e aña aki ya compromete su mes pa duna ayudo substancial na e financiamiento di construccion di casnan propio.

"A yega na acuerdo tambe pa financia e mobilario di e cas pa nos ancianonan, esta ex Hospital San Pedro de Verona; computers den enseñanza secundario; renovacion di maquinaria na nos school tecnico Cesar Terzano; expansion di Hotelvakschool y introduccion di e asina yama "leerlingstelsel" pa nos sector hotelero y tambe e "ringwegnan" tres y cuatro."

Segun presupuesto pa aña 1992 gobierno lo financia proyectonan relaciona cu infrastructura y debernan social - cultural na un balor di 53 millon florin.

Den esaki ta inclui entre otro financiamiento pa automatizacion di e adminstracion di e aparato gubernamental; e prome fase di construccion di un edificio nobo pa diferente departamento di gobierno, carreteranan, salud publico, educacion y cuerpo di bombero.

Conhuntamente cu esaki e empresanan di gobierno lo inverti 27.5 millon di nan propio fondo, e Comunidad europeo lo inverti 5.1 millon den aeropuerto y pa medio di prestamonan comercial lo inverti 83 millon florin, reparti entre aeropuerto, telecomunicacion, WEB, Elmar y construccion di casnan propio.

Den su totalidad gobierno ta planea inversionnan pa e aña presupuestario 1992 cu ta suma na un total di 168.6 millon florin. Tur esaki conforme e Plan Nacional pa desarollo cu ta core di 1991 pa 1995, segun gobernador Tromp.